



JUGEND-CUP 2022

INFORMATIONS TOURNOI U7, U9, U11 et U13

Art.1 Date et lieu de l'événement

Samedi, le 10/09/2022 : Tournoi **Poussins U11 (09.30 – 18.00)** et **Bambinis U7 (15.00 – 17.00)**

Dimanche, le 11/09/2022: Tournoi **Pupilles U9 et Minimes U13 (09.30 – 17.00)**

Le «**Jugend-Cup 2022**» se déroulera dans les installations du site « **Käerjenger Dribbel** », 54 E, Route de Luxembourg à Bascharage. Vestiaires et douches sont à disposition pour les équipes U11, U13 au complexe UM DRIBBEL. **Des vestiaires SANS DOUCHES sont à disposition au complexe UM TREFF pour la catégorie U7 et U9.**

Les sacs de foot/uniformes peuvent être déposés dans les vestiaires (DRIBBEL et TREFF) jusqu'à la fin du tournoi → l'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accidents, perte d'objets ou de vol dans les vestiaires.

AUCUN PARENT/PERSONNE qui n'est pas sur la fiche de match est autorisé à accéder à l'intérieur du complexe vestiaires !

L'entrée au site pour toutes les équipes se fait à l'entrée principale entre 08.00 et 09.15 heures. Chaque équipe a le droit d'être accompagné par un coach et un assistant, donc 2 au maximum (entrée gratuite + repas de midi)

Art.2 Conditions de participation

Pour pouvoir participer au tournoi, un joueur doit posséder une licence valable auprès de sa Fédération de Football pour son club respectif.

Ayant droit de participer:

- U7 (Bambins, années 2016 et 2017)
- U9 (Pupilles, années 2014 et 2015)
- U11 (Poussins, années 2012 et 2013)
- U13 (Minimes, années 2010 et 2011)

Art.3 Nombre de joueurs

Les équipes se composent comme suit :

- U7 (Bambinis à 4, pas de gardien)
- U9 (Pupilles à 6, càd 1 gardien + 5 joueurs de champ)
- U11 (Poussins à 7, càd 1 gardien + 6 joueurs de champ)
- U13 (Minimes à 7, càd 1 gardien + 6 joueurs de champ)

Le maximum de joueurs à inscrire sur la feuille de match et à aligner pendant un match est fixé à

- illimité pour les U7 (bambinis)
- 10 joueurs pour la catégorie U9 (Pupilles)



JUGEND-CUP 2022

- 12 joueurs pour la catégorie U11 (Poussins)
- 12 joueurs pour la catégorie U13 (Minimes)

Art.4 Terrains

- U7 (Bambinis), terrain selon règlement FLF, mini-but
- U9 (Pupilles), ¼ terrain, petits buts, 5x2 m
- U11 (Poussins), demi terrain, petits buts, 5x2 m
- U13 (Minimes), demi terrain, petits buts, 5x2 m
-

Art.5 Contrôle licences et feuille de match

Les responsables de l'équipe peuvent se présenter à partir de 08.00 – et au plus tard 09.15 heures _ avec leur équipe complète en présentant :

- **une fiche de match (standard FLF) remplie avec TOUT les joueurs et encadrants (fiche de match disponible à l'entrée principale en cas d'oubli)**

Après contrôle, les équipes seront guidé dans le site et aux vestiaires par un responsable du club.

Chaque responsable d'équipe dépose les licences des joueurs ainsi qu'une feuille de match unique pour l'ensemble du tournoi dûment remplie et signée avant le premier coup d'envoi du tournoi au Bureau Officiel.

Toute fraude sur l'âge ou l'identité d'un joueur entraîne l'exclusion de ce joueur du tournoi et la perte par forfait de tous ses matchs de son équipe sur le score de 0-3.

Chaque équipe doit se présenter 5 minutes avant le coup d'envoi de leur match au terrain respectif.

Art.6 Déroulement du Tournoi

- Le programme est annexé au dossier

Art.7 Durée des matches

- U11 (Poussins, 1 x 10 minutes)
- U9 (Pupilles , 1 x 10 minutes)
- U13 (Minimes, 1 x 10 minutes)
- U7 (Bambinis, 1 x 10 minutes)

Art.8 Ballons

Le club organisateur ne met pas à disposition des ballons d'échauffement pour les équipes.
Les différents matches seront joués avec de ballons du club organisateur, FIFA approuvé.



JUGEND-CUP 2022

Art.9 Coup-d'envoi initial et fin de match

Pour chaque match d'un tournoi, l'équipe citée en premier lieu dans le programme officiel a toujours le droit de donner le coup d'envoi initial. La fin du match sera donnée par signal du bureau officiel et sifflet final de l'arbitrage. Un coup-franc direct resp. un penalty sifflé avant la fin du match sera exécuté même lors du signal du bureau officiel et la fin de rencontre sera donné par l'arbitrage après l'exécution.

Art.10 Hors-Jeu & corners

Les matches des catégories suivantes seront joués **sans** hors-jeu:

- U11 (Poussins) & corners depuis la ligne de **la surface de réparation**.
- U9 (Pupilles) & corners depuis la ligne de **l'extérieur**.

Les matches des catégories suivantes seront joués **avec** hors-jeu:

- U13 (Minimes) & corners depuis la ligne de **l'extérieur**.

Art.11 Changements

« Changement volant » sur signe de l'arbitre au milieu du terrain.

Art.12 Classement final

Points obtenus:

- Match gagné (3 Points)
- Match nul (1 Point)
- Match perdu (0 Points)

En cas d'égalité de points, les critères suivants sont pris en considération afin d'établir un classement définitif :

1. la différence de buts
2. le nombre de matches gagnés
3. la confrontation directe
4. le plus grand nombre de buts marqués
5. tir au but (3 tirs par équipe)

Art.13 Équipement

En cas de similitude de l'équipement, l'équipe nommée en première place dans le tableau doit changer d'uniforme (chasubles mis à disposition par l'organisateur).

Art. 14 Litiges - Compétences

Les classements sont établis sous la seule responsabilité du Bureau Officiel. Tout litige non prévu par le présent règlement est tranché par ledit bureau.

Art. 15 Arbitrage

Les rencontres des catégories U13 (Minimes) sont dirigées par des arbitres de la Fédération Luxembourgeoise de Football (FLF) et d'après le règlement officiel de l'UEFA. Les rencontres des catégories U11 (Poussins) et U9 (Pupilles) sont dirigées soit par



JUGEND-CUP 2022

des arbitres de la Fédération Luxembourgeoise de Football (FLF) soit par des membres licenciés du club organisateur et d'après le règlement officiel de l'UEFA. Pas d'arbitre pour la catégorie U7.
Les décisions des arbitres sont à respecter.

Art. 16 Expulsions / Sanctions

Pour chaque match du tournoi le carton jaune est remplacé par **une suspension du terrain pour 3 minutes** pour le joueur concerné et ne peut pas être remplacé pendant ces trois minutes par un autre joueur, même en cas de but de l'adversaire.

Art. 17 Remise des coupes

Un cadeau du club organisateur sera remis à tout joueur des équipes participantes après établissement du classement final. La remise des coupes et des prix aura lieu environ 15 minutes après la finale.

INFORMATIONS IMPORTANTES :

Le complexe sportif UM DRIBBEL est réglementé tout le weekend par un stationnement interdit et accès interdit. Les équipes respectivement les visiteurs sont avisés à utiliser les parkings environnants (voir annexe)

Veuillez informer vos joueurs que notre club met à disposition de l'eau gratuite pendant toute la journée aux joueurs, qui sera disponible soit aux bornes indiquées !

Il est impératif pour les joueurs de ramener leur bidon personnel (En cas d'oubli, un bidon peut être acheté sur place)

TOUT les joueurs et accompagnateurs inscrit sur la fiche de match auront droit à un repas offert par le club !

Toutes les équipes doivent se présenter au terrain principale 15 minutes après la finale afin de célébrer la remise des prix aux sens du FAIR-PLAY !!